

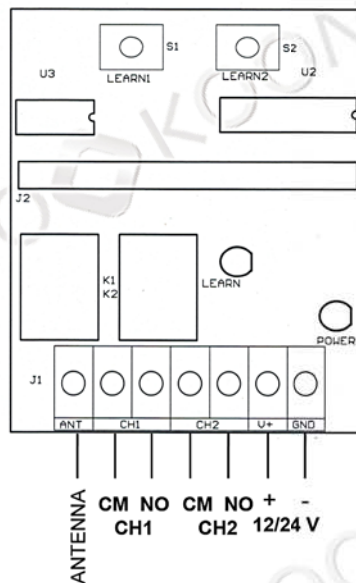
RX 402PC-V 2.0

 **KOOMANDO**

Manuale Istruzioni

IT

www.koomando.com - il negozio dei telecomandi



PROGRAMMAZIONE/ACQUISIZIONE RADIOCOMANDO:

1. Premere il tasto LEARN1 per CH1 o LEARN2 per CH2.
2. Il Led LEARN si accende
3. Entro 10 secondi premere il tasto del telecomando da memorizzare.

CANCELLAZIONE CODICI:

Premere e tenere premuto uno dei due tasti LEARN fino allo spegnimento del Led LEARN.
Tutti i codici saranno cancellati.

TELECOMANDI AGGIUNTIVI ED ACCESSORI

Puoi acquistare altri telecomandi o accessori sul sito www.itelecomandi.com

NOTE TECNICHE

Frequenza: **433,92 Mhz**

Numero canali: **2**

Radiocomandi memorizzabili: **400**

Tipo Codifica: **fissa - rolling**

Installazione: **da interno / esterno**

Relé = **3A/250VAC - 30VDC**

Alimentazione **12/24 VAC/DC**

ATTENZIONE!

È importante per la sicurezza attenersi al seguente manuale.

Una errata installazione o un errato uso del prodotto può portare a gravi danni a cose e/o persone.

PERICOLO

Assicurarsi che il dispositivo non sia sotto tensione prima di effettuare qualsiasi intervento.

LE INFORMAZIONI RIPORTATE IN QUESTO MANUALE D'INSTALLAZIONE POSSONO ESSERE SOGGETTE A VARIAZIONI SENZA PREAVVISO.

IT

Puoi visualizzare o scaricare le istruzioni in Italiano di questo prodotto all'indirizzo:

<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>

o con la scansione di questo QRcode:

EN

You can view or download english instructions for this product at:

<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>

or by scanning this QRcode:

FR

Vous pouvez afficher ou télécharger les instructions en français concernant ce produit à l'adresse suivante :

<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>

ou en scannant ce QRcode:

ES

Puedes visualizar o descargar las instrucciones en español de este producto en la dirección:

<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>

o con el barrido de este QRcode:

DE

Eine Anleitung in deutscher Sprache zu diesem Produkt können Sie unter der folgenden Adresse:

<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>

oder durch Scannen dieses QR-Codes einsehen oder herunterladen:



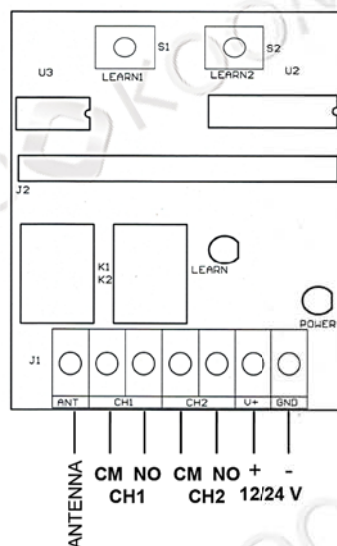
RX 402PC-V 2.0

 **KOOMANDO**

User Manual

EN

www.koomando.com - remote control store



REMOTE CONTROL PROGRAMMING / ACQUISITION:

1. Press the LEARN1 button for CH1 or LEARN2 for CH2.
2. The LEARN LED lights up.
3. Within 10 seconds press the key of the remote control to be memorized.

CODE CANCELLATION:

Press and hold one of the two LEARN keys until the LEARN LED turns off.
All codes will be deleted.

ADDITIONAL REMOTE CONTROLS AND ACCESSORIES

You can buy other remote controls or accessories on the website www.itelecomandi.com

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Operating frequency: **433,92 Mhz**
Number of channels: 2
Memorable radio controls: 400
Encoding: fixed - rolling
Installation: indoor / outdoor
Relé = 3A/250VAC - 30VDC
Supply 12/24 VAC/DC

CAUTION!

It is important for safety to follow the following manual. Incorrect installation or incorrect use of the product can lead to serious damage to property and / or people.

DANGER

Make sure the device is not live before carrying out any work.

THE INFORMATION SET IN THIS INSTALLATION MANUAL MAY BE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.

IT

Puoi visualizzare o scaricare le istruzioni in Italiano di questo prodotto all'indirizzo:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
o con la scansione di questo QRcode:



EN

You can view or download english instructions for this product at:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
or by scanning this QRcode:

FR

Vous pouvez afficher ou télécharger les instructions en français concernant ce produit à l'adresse suivante :
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
ou en scannant ce QRcode:

ES

Puedes visualizar o descargar las instrucciones en español de este producto en la dirección:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
o con el barrido de este QRcode:

DE

Eine Anleitung in deutscher Sprache zu diesem Produkt können Sie unter der folgenden Adresse:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
oder durch Scannen dieses QR-Codes einsehen oder herunterladen:

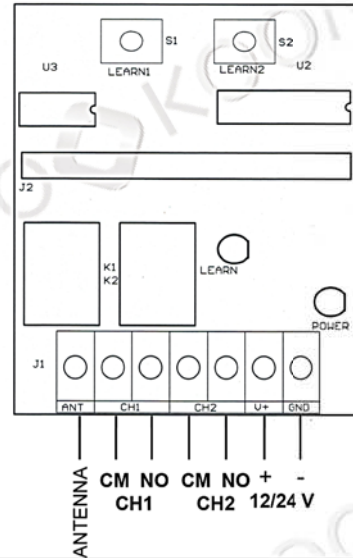
RX 402PC-V 2.0

KOOMANDO

Manuel Utilisateur

FR

www.koomando.com - la maison des télécommandes



PROGRAMMATION / ACQUISITION DE TELECOMMANDE:

1. Appuyez sur le bouton LEARN1 pour CH1 ou LEARN2 pour CH2.
2. La LED LEARN s'allume.
3. Dans les 10 secondes, appuyez sur la touche de la télécommande à mémoriser.

ANNULATION DU CODE:

Appuyez sur l'une des deux touches LEARN et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le voyant LEARN s'éteigne. Tous les codes seront supprimés.

TÉLÉCOMMANDES ET ACCESSOIRES SUPPLÉMENTAIRES

Vous pouvez acheter d'autres télécommandes ou accessoires sur le site www.itelecomandi.com

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Fréquence de travail: 433,92 Mhz

Nombre de canaux: 2

Télécommandes mémorisables max: 400

Type de codage: fixe - roulant

Installation: intérieur / extérieur

Relé = 3A/250VAC - 30VDC

Alimentation: 12/24 VAC/DC

ATTENTION!

Il est important pour la sécurité de suivre le manuel suivant. Une installation incorrecte ou une utilisation incorrecte du produit peut entraîner de graves dommages aux biens et / ou aux personnes.

DANGER

Assurez-vous que l'appareil n'est pas sous tension avant d'effectuer des travaux.

LES INFORMATIONS CONTENUES DANS CE MANUEL D'INSTALLATION PEUVENT ÊTRE SUJETS À MODIFICATION SANS PRÉAVIS.

IT

Puoi visualizzare o scaricare le istruzioni in Italiano di questo prodotto all'indirizzo:

<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
o con la scansione di questo QRcode:

EN

You can view or download english instructions for this product at:

<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
or by scanning this QRcode:

FR

Vous pouvez afficher ou télécharger les instructions en français concernant ce produit à l'adresse suivante :

<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
ou en scannant ce QRcode:

ES

Puedes visualizar o descargar las instrucciones en español de este producto en la dirección:

<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
o con el barrido de este QRcode:

DE

Eine Anleitung in deutscher Sprache zu diesem Produkt können Sie unter der folgenden Adresse:

<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
oder durch Scannen dieses QR-Codes einsehen oder herunterladen:



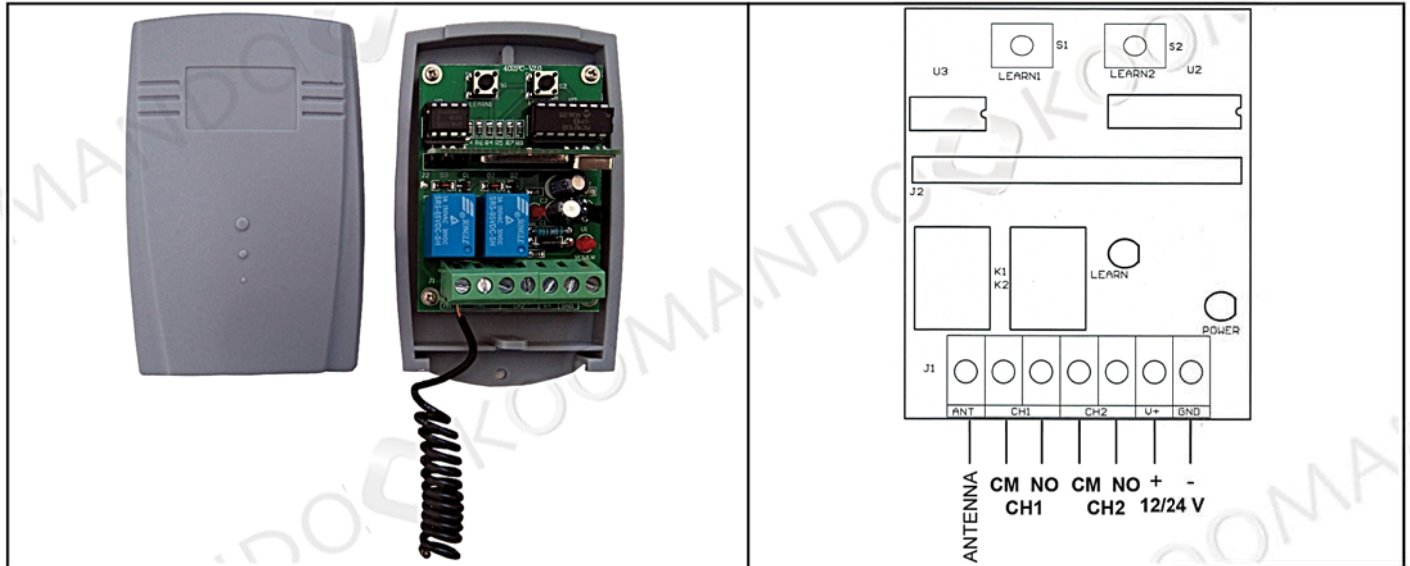
RX 402PC-V 2.0

KOOMANDO

Manual del Usuario

ES

www.koomando.com - la tienda de mandos



PROGRAMACIÓN / ADQUISICIÓN DE CONTROL REMOTO:

1. Presione el botón LEARN1 para CH1 o LEARN2 para CH2.
2. El LED LEARN se ilumina.
3. Dentro de 10 segundos presione la tecla del control remoto para memorizar.

CANCELACIÓN DE CÓDIGOS:

Mantenga presionada una de las dos teclas LEARN hasta que se apague el LED LEARN. Todos los códigos serán eliminados.

CONTROLES Y ACCESORIOS REMOTOS ADICIONALES

Puedes comprar otros controles remotos o accesorios en el sitio www.itelecomandi.com

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Frecuencia de transmisión: 433,92 Mhz
Número de canales: 2
Mandos a distancia memorizables máx: 400
Tipo de codificación: fija - rolling
Instalación: interior / exterior
Relé = 3A/250VAC - 30VDC
Alimentación: 12/24 VAC/DC

¡ADVERTENCIA!

Es importante para la seguridad seguir el siguiente manual. La instalación incorrecta o el uso incorrecto del producto pueden provocar daños graves a la propiedad y / o personas.

PELIGRO

Asegúrese de que el dispositivo no esté activo antes de realizar cualquier trabajo.

LA CONJUNTA DE INFORMACIÓN EN ESTE MANUAL DE INSTALACIÓN PUEDE ESTAR SUJETA A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO.

IT

Puoi visualizzare o scaricare le istruzioni in Italiano di questo prodotto all'indirizzo:

<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
o con la scansione di questo QRcode:



EN

You can view or download english instructions for this product at:

<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
or by scanning this QRcode:

FR

Vous pouvez afficher ou télécharger les instructions en français concernant ce produit à l'adresse suivante :

<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
ou en scannant ce QRcode:

ES

Puedes visualizar o descargar las instrucciones en español de este producto en la dirección:

<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
o con el barrido de este QRcode:

DE

Eine Anleitung in deutscher Sprache zu diesem Produkt können Sie unter der folgenden Adresse:

<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
oder durch Scannen dieses QR-Codes einsehen oder herunterladen:

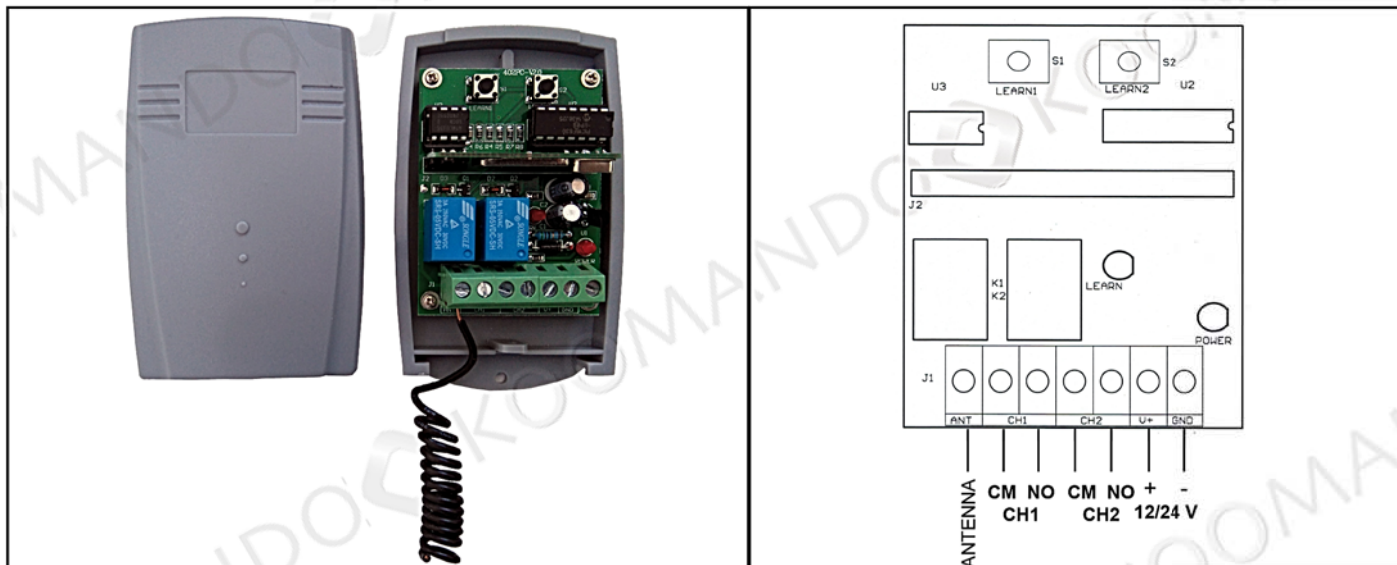
RX 402PC-V 2.0

 **KOOMANDO**

Benutzerhandbuch Steuertafel

DE

www.koomando.com - die handsender shop



FERNBEDIENUNG PROGRAMMIERUNG / ERWERB:

1. Drücken Sie die LEARN1-Taste für CH1 oder LEARN2 für CH2.
2. Die LEARN-LED leuchtet auf.
3. Drücken Sie innerhalb von 10 Sekunden die zu speichernde Taste der Fernbedienung.

CODE-STORNIERUNG:

Halten Sie eine der beiden LEARN-Tasten gedrückt, bis die LEARN-LED erlischt. Alle Codes werden gelöscht.

ZUSÄTZLICHE FERNBEDIENUNGEN UND ZUBEHÖR

Sie können andere Fernbedienungen oder Zubehör auf der Website kaufen www.itelecomandi.com

TECHNISCHE DATEN

Arbeitsfrequenz: **433,92 Mhz**
Anzahl der Kanäle: 2
Max speicherbare Fernsteuerungen: 400
Kodierungsart: fest - rolling
Installation: innen / außen
Relé = 3A/250VAC - 30VDC
Versorgung: 12/24 VAC/DC

ACHTUNG!

Es ist aus Sicherheitsgründen wichtig, das folgende Handbuch zu befolgen. Eine falsche Installation oder ein falscher Gebrauch des Produkts kann zu schweren Sach- und / oder Personenschäden führen.

GEFAHR

Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht unter Spannung steht, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.

DIE IN DIESER INSTALLATIONSANLEITUNG GESTELLTEN INFORMATIONEN KÖNNEN OHNE VORKUNFT ÄNDERN.

IT

Puoi visualizzare o scaricare le istruzioni in Italiano di questo prodotto all'indirizzo:

<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
o con la scansione di questo QRcode:



EN

You can view or download english instructions for this product at:

<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
or by scanning this QRcode:

FR

Vous pouvez afficher ou télécharger les instructions en français concernant ce produit à l'adresse suivante :

<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
ou en scannant ce QRcode:

ES

Puedes visualizar o descargar las instrucciones en español de este producto en la dirección:

<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
o con el barrido de este QRcode:

DE

Eine Anleitung in deutscher Sprache zu diesem Produkt können Sie unter der folgenden Adresse:

<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>

oder durch Scannen dieses QR-Codes einsehen oder herunterladen: